

神戸国際支縁機構(KISO)季刊誌

【発行人】 岩村義雄 <携帯 070-5045-7127>
【事務局】 〒655-0049 神戸市垂水区狩口台5-1-101
Tel(078)782-9697 Fax(078)784-2939
E-mail:kiso@mbe.nifty.com

【石巻支所】 阿部 とよ子
〒986-2121 宮城県石巻市渡波町3-5-37
Tel(0225)24-3107
E-mail:cp.abe@royal.ocn.ne.jp

【熊本支部】大島 健二郎
〒862-0939 熊本市東区長嶺南4-4-27
TEL: 096-312-1222

ワインクライ303

震災ですべてを失つた孤児
里親にぜひなつてください

第1次ガーナ・ボランティア 2019年5月10日～17日

2019年6月30日～7月9日

ボランティア道のひとつです。しかし、最も大切なことは、共に、「あなたたはわたしの嘆きを数えられたはずです。あなたの記録にそれが載つてゐるではありませんか。あなたの革きこつこゝの哀れ音、二、三、

グニチユード7・5の地震の被災地ゴルカに向かいます。早朝から悪路地を片道約7時間かけて移動しました。孤児たちを探すのが目的です。神戸国際支縁機構のネパール支部責

グニチユード7・5の地震の被災地ゴルカに向かいます。早朝から悪路を片道約7時間かけて移動しました。孤児たちを探すのが目的です。神戸国際支縁機構のネパール支部責任者ハリ・マハラジヤン氏とMCH(Manahari Children Home)マナハリ・チャルドレン・ホームの責任者アデッシュ・スイング氏たちと向かいました。現地に指導者が育っています。人里離れた世界の屋根である秘境に入りました。道なき道をただひたすら四輪駆動のポンコツ車で走つて、地震災害の爪痕に嘆息しました。胃、肝臓、腸の位置が全部入れ替わるかのような悪路でした。道が寸断し、停止せざるを得ませんでした。昼間は猛暑ですが、クーラーもあり

から約7時間
後被災でとつ
くなりります。
たら即死です。
で、バルパック
でもダリック
である秘境
の孤島

A black and white photograph of a group of six people. In the front row, a young boy on the left holds a certificate, and a young girl on the right also holds a certificate. In the back row, a man in a white shirt stands in the center, flanked by five children. The man has a beard and is smiling. The children are also smiling and holding certificates. They are all indoors, and a small sign is visible on the wall behind them.

喜ぶ
帰途、マ
ナ・ハリ・チ
ルドレン・ホ
ームで5
人の孤児たちと再会。日本の里親に
メツセージを預かりました。



●ネパール支部、バヌアツ支部、
ベトナム支部に四輪駆動のハイ
エース（10人乗り）の贈をお願い
します。現金も受け付けます。

株式会社 大塚製薬工場

〒772-8601
徳島県鳴門市撫養町立岩字芥原115
TEL 088-685-1151(代表)

MIYOSHi
ミヨシ石鹼株式会社
〒130-0021
東京都墨田区緑3-8-12
TEL 03-3634-1341

想いをかたちに 未来へつなぐ
 **TAKENAKA**
竹中工務店
〒541-0053 大阪市中央区本町 4-1-13
〒136-0075 東京都江東区新砂 1-1-1



広島県呉市市原地区を佐々木美和事務局メンバーの情報により訪問。震災関連死一人を含めると4人が亡くなられました。6町の田んぼが土砂で覆われ、復旧が遅れています。農家である西本正（72歳）&美恵子さんご夫妻の家に招き入れられました。ご夫婦は震災三日後に、消防士のヘリコプターで市原地区から救出されました。陸の孤島になつていました。今でも田んぼの惨状には目を覆います。昨年の豪雨で所有の1町1反の復旧の苦労談を語つていただきました。病院、学校、ショッピングできる店がなく、今年の5月まで水道がない生活でした。今でも雨が降ると、道が川のようになります。市原では、豪雨により、24世帯（57人）が11世帯（22人）に減りました。1年に1万人ずつ日本全体の人口は減少しています。

事務局長 本田 寿久

広島県呉市市原地区を佐々木美和事務局メンバーの情報により訪問。震災関連死一人を含めると4人が亡くなられました。6町の田んぼが土砂で覆われ、復旧が遅れています。農家である西本正（72歳）&美恵子さんご夫妻の家に招き入れられました。ご夫婦は震災三日後に、消防士のヘリコプターで市原地区から救出されました。陸の孤島になつていました。今でも田んぼの惨状には目を覆います。昨年の豪雨で所有の1町1反の復旧の苦労談を語つていただきました。病院、学校、ショッピングできる店がなく、今年の5月まで水道がない生活でした。今でも雨が降ると、道が川のようになります。市原では、豪雨により、24世帯（57人）が11世帯（22人）に減りました。1年に1万人ずつ日本全体の人口は減少しています。

(一社)神戸国際支縁機構

・ボランティアや移住者募集中

毎月、被災地へ赴きます。農林漁、および在宅被災者戸別訪問にご協力ください。医療関係者歓迎します。詳細はホームページ。

・被災地への支縁物資もお願いします。

・年会費をお願いします。

会員(年度4月～翌3月)の皆さまには、季刊誌などをお送りします。

・福岡県朝倉市杷木松末、および西日本豪雨への救援金もお願いします。

機構の恩人である3人のご逝去に接し、謹んでご冥福をお祈り申しあげます。

5月9日 牡鹿新聞社代表取締 平塚俊夫氏
6月7日 司法書士 中山敬一神氏 K-I-S-O牧場

神戸市垂水仏教会の各宗派の方たちは、極寒の冬、炎天下の夏に駅前で托鉢をなさっています。一年間で集まった淨財12万7千円全額を6月11日に神戸国際支縁機構に寄贈してくださいました。

2019年6月23-24日 広島県呉市安浦訪問

※ 野呂川ダムでは、先月6日の午後11時50分に満水になって決壊するおそれがあるとして緊急放流が行われましたが、その際、規定の量を超える水が放流されていたことがわかりました。

(産経新聞) 2018年8月2日付



2018年7月14日西本正氏撮影



土囊ボランティア 2019年6月23日



贈呈 2019年6月11日 舞子ビラにて

31年ぶり、
ゼロから翻訳した新しい聖書
『聖書 聖書協会共同訳』
-2018年12月発行-

全国書店にて
好評発売中です
www.bible.or.jp
日本聖書協会

GAUFRES®
ゴーフル

いいものは時代をこえて生き続けます。
ゴーフルは神戸風月堂の登録商標です。425098号

神戸風月堂
URL <http://www.kobe-fugetsudo.co.jp>

SERVING MANKIND
Humanity First

「ヒューマニティ・ファースト」
日本アハマディア・ムスリム協会

KINSAN
夢に近づく
夢を産み出す…

KS 近畿産業信用組合
総合センター
0120-111-019

第100次東北ボランティア 募集

9月15日-18日

代表 村上 裕隆

第96次（5月19日-23日）において、宮城県石巻市渡波園児たちとトロトロ層づくり、田植えを楽しみました。震災後、8回目になりました。

宮城県石巻市渡波で、長浜幼稚園の園児たちとトロトロ層づくりは雨など平気ですが、風が強く、苗が飛んでしまうので、一日、延期して、22日に田植えにかかりました。

米づくりは機械を用いず、江戸時代の農法そのままです。

「ヒトメボレ」の苗もネオニコチノイド系農薬がかかつていな苗を毎年、大崎市で「NPO田んぼ」の千葉富男さんに特別に作っていただけています。

地元の亀山繁さんをはじめ多くの方たちの協力、大國龍笙宮司や鴻池組の応援があって、クレーンなしで10メートルもの鲤のぼり（神戸スイミープロジェクト）も掲揚することができました。

田圃ではキジなどが鳴いています。

修空館の小野寺玉笑夫人に朝食を作つていただきたり、幼稚園の後藤竜記園長には夕食をごちそうになり、実家に帰つたようでした。

仮設住宅、避難所に行かれず、在宅被災者として、石巻市だけでも1万5千人近くが、1階は津波で持つて行かれた傾いた家で耐えられました。

全壊でないため、災害救助金もわざかし支給されていません。

佐藤金一郎さん（78歳）は「おカミに任せつけません」と防災士の資格をとつておられることを知り、うれしかつたです。

被災者自身が立ち上がるのを「支縁」させています。



『石巻日日新聞』

『石巻かほく』

『牡鹿新聞』

プロフィール

阿部 和夫

1993年8年宮城県石巻市生。石巻小学校校長（2008）。

皇帝に意思確認される

サンクトペテルブルクに着いた一行の宿舎は、商務大臣ニコライ・ルミアンツエフ邸（現在市立歴史博物館）で、以後いろいろと彼の世話を受けました。朝夕は給仕の人が付いて九品のフルコースの食事に驚きました。嬉しくて涙が出たのは、遭難以来食べていなかった米の入った料理が出た時でした。宿舎とそのものでなしといい、外出の際の豪華な馬車の様子等からも国賓級の待遇を受けていたと判断されます。

一八〇三年五月十六日に、一行は現在エルミタージュ美術館となつてゐる宮殿の一室で、二十七歳の青年皇帝アレクサンドラ一世の謁見を受けました。そして皇帝から一人づつ帰国の意思確認をされました。ロシアに残留を希望した人の言い分は、「この海難で死ぬべき命を、お国の方々の親切で今日まで生き長らえることが出来ました。今まで日本に帰るに意を伝えました。同様に儀平、佐平、太十郎の三人も帰国したい旨の話をしました。

年長者として一行の束ね役をしていた津太夫は、「私は、是非とも日本に帰して戴き、帝王様はじめお国の人々から頂戴した御親切の数々を国元に伝えたいと思うのでござります」と新蔵の通訳でその意を伝えました。同様に儀平、佐平、太十郎の三人も帰国したい旨の話をしました。

出来ることなら、お国に留まるようお願い致します」というものでした。これまで残留を希望していたのは四人でしたが、最終段階で、帰国希望だった巳之助と茂次郎の二人が残ることを選択しました。二人にどんな事情があつたのか、私には想像することができません。

皇帝は、帰国希望者の四人の頭を撫でて「生まれた国に帰りたいのは自然の人情である。何れ近いうちに率領を任命し日本国へ向わせるであろう」と語り、残留希望の六人に対しては、「当國に留まる事、勝手たるべし」という一言だけでした。この瞬間からこの六人はロシア帝国の民としての立場となり、帰国希望の四人は、ロシアが外交上の駆け引きに利かしようとする立場にされてしまいました。

苦楽を共にしてきた若宮丸乗組員の生存者十人は、帰國者四人と残留者六人とはつきりと分かれてしましました。



代表取締役 三木 晴雄

〒130-0021 東京都墨田区錦3-8-12
tel 03 3634 1345 fax 03 3635 4124
URL: www.tamanohada.co.jp

(株)吉原金属

神戸市北区道場町塩田2082

芦屋西宮市民法律事務所



津久井 進

日弁連災害復興支援委員会委員長

TEL: 0798-68-3161

(有)吉田興業

神戸市兵庫区湊町1-1



新潟・村上&山形・鶴岡地震

山形県、新潟県で地震、津波発生。2019年6月18日午後10時22分。第97次東北ボランティアの帰途に就こうとした直後です。佐々木美和事務局員の情報により、宮城県から現場村上に急行しました。

山形県沖が震源でした。新潟地方気象台によると、地震の規模はマグニチュード6.8と推定していました。震源の深さは約14キロ、村上市消防によると、府屋の80代男性が転倒し、右足にけがをした程度の情報しか入っていませんでした。

国道345号で落石があり、車が乗り上げ、通行止めになっていました。東京電力柏崎刈羽原発（新潟県）、北陸電力志賀原発（石川県）があるせいか、新潟県、村上市役所なども、実態がつかめず、行政はピリピリしていました。地震発生から約3時間後に村上市の最大の避難所総合体育館に到着しました。最大200人が、3時間後の警報解除に伴い、自宅に帰宅する人も増え、朝4時には140人ほどに減っていました。¹⁾

パウロは約2000年前に言いました。「隣人を自分のように愛しなさい」は、最も尊い律法であると述べました。その際、ギリシア語 **ἀνακεφαλαῖδ** アナケファライオー《要約する、総括する、～に帰せしめるの意》や **πληρῶ** プレロー《（欠けた所を）満たす、うめる、成就する、全うするの意》を用いました。「そのほかどんな戒めがあっても、『隣人を自分のように愛しなさい』という言葉に要約されます（アナケファライオー）」、と強調しました（ローマ13:9）。²⁾ つまりマタイの福音書22章37節や、マルコの福音書12章33節で、キリストが律法の中で、何が最もたいせつかと問われた時、『心を尽くし、魂を尽くし、思いを尽くして、あなたの

神である主を愛しなさい』ではなくて、隣人愛こそが律法を「要約している」とパウロは語りました。また、ガラテア5章14節でも、「律法全体が、『隣人を自分のように愛しなさい』という一句において全うされている（プレロー）からです」と語りました。神を愛する以上に、律法を「完成する」のは、「隣人愛」と説き明かしました。ヤコブも『隣人を自分のように愛しなさい』という律法が **βασιλικός** バシリコス《王の、王に属するの意》 **νόμον βασιλικὸν** ノモン バシリコン《王に当たる律法、最高の法、律法中の“最重要部分”》を「完成する」（**τελέω** テレオーという最も尊い律法）と、伝えました。（ヤコブ2:8）。

旧約時代から、隣人愛は一貫しています。申命記10章12節～19節から示されていますように、唯一神を愛することより、聖書全体に貫かれている弱者、貧者、孤児たちを愛することこそ人類に与えられた神の教えです。

行動は祈りです。³⁾



1) <https://www.christianpress.jp/murakami-city-imamura-yoshio/>

2) "Theological Dictionary of the New Testament (TDNT)" Vlht Gerhard Kittel, Gerhard

Friedrich Eerdmans 1968 p.293

3) 摂論「災害と聖書の神—貧しい人・被災者は幸いである」

<https://www.christiantoday.co.jp/articles/26959/20190625/17th-anniversary-5.htm>

相撲大会 2019年7月14日



相撲道は「思いやり」「親切」「感謝」を子どもに導びきます。敗者に手を差し伸べる勝者

ポスター わんぱく相撲

編集後記

西日本豪雨から1年を経ていても、住民は被災した家にはとんど戻っておられません。ダムの放流による小田川決壊が6メートルを超える洪水を引き起こしました。51名も犠牲者を出した区域です。私たち神戸国際支縁機構は10回目の訪問です。何もたいしたことはできていません。岩村理事長以下10名（村上裕隆、本田寿久、忠内一由、忠内有紀、大島健二郎、松本真祐、堀浩一、田村晋作、宮田佳典）は、7月21日、野外礼拝の後、岡山県倉敷市真備町箭田において仕えました。生きとし生けるもの皆さんへの息の長い支縁、死を看取るまで伴走させていただきます。

事務局 宮田佳典



岡山県倉敷市真備町箭田2019年7月21日

救援金、維持会費ご協力を感謝します。（敬称略）

2019年4月21日～7月17日

岩村義雄（3）、神戸国際キリスト教会（3）、久留島琴（3）、山下妙子（2）、島田信一、福寿恵美、島内糸夫、池田裕子、西田明弘、廣瀬素子（2）、酒井彰、酒井久美子、萩本義郎、石井泰代、近藤泰行（北海道厚真町）、萩本義郎、春重祺子、兵頭晴喜、千田豊穂（宮城県石巻市光巣寺住職）、宮坂信章、永野由美子、福井重男（2）、福井昌子（2）、野崎和子、西田祥子、森一郎、学校法人渡波学園長浜幼稚園PTA、忠内一由、忠内有紀、大島修、大島敏子（岡山県倉敷市）、岡本毅一、山本勝、山村ちずえ、島内真知子、内藤幸子、岸本豊、後藤由美子、妻学泰、土手ゆき子（2）、東原良学、「小さくされた人々のための福音」講座（3）、藤丸秀淨（法尊寺住職）（2）、山本美和子、佐々木美和、池口美喜子、小笠原貞夫、小島崇文、櫻井由里子、KISO牧場、中山敬一郎、神戸聖福教会（3）、李敬淑（3）、沖菜穂子、新免貢、三宅幸子（2）、伊藤直樹、伊藤ヨシ子（茨城県日光市）、有年米子、庄司慈明（宮城県石巻市）、神戸新聞文化センター、古川直子、東灘バプテスト教会、大槻紀夫、磯辺基博、西上千栄子、日本バプテスト同盟西岡本キリスト教会、鈴木敏夫、垂水仏教会、藤原加寿子、八木良一、山本雅規、坂牧弓絃、豊原大成（全国仏教会前理事長）、合同会社Bless、泉眞姫、千葉幸一（宮城県石巻市）、熊野千秋、湯谷茂樹、日本自由メソヂスト葛城キリスト教会、木村ふみ子（宮城県石巻市）、森祐理、水谷弥生、匿名。

606,400円

フードバンク関西の協力。久留島琴さんから梅干しやクッキー類、Vera Watiさん、Ophyさんからクッキーに感謝。友清の耕支縁から山本勝氏からキウリ。

カヨ子基金（海外支縁）

岩村義雄（3）、久留島琴（3）、山下妙子（2）、西田明弘、島田信一、福寿恵美、酒井彰、酒井久美子、石井泰代、池田裕子、廣瀬素子（2）、永野由美子、宮坂信章、春重祺子、兵頭晴喜、藤丸秀淨（法尊寺住職）（2）、福井重男（2）、福井昌子（2）、野崎和子、学校法人渡波学園長浜幼稚園PTA、山村ちずえ、島内真知子、内藤幸子、岸本豊、後藤由美子、東原良学、山本美和子、土手ゆき子（2）、池口美喜子、KISO牧場、中山敬一郎、沖菜穂子、佐々木美和、小笠原貞夫、神戸聖福教会（2）、李敬淑（2）、櫻井由里子、庄司慈明（宮城県石巻市）、有年米子、三宅幸子（2）、新免貢、土手ゆき子、古川直子、東灘バプテスト教会、大槻紀夫、日本バプテスト同盟西岡本キリスト教会、西上千栄子、藤原加寿子、八木良一、山本雅規、千葉幸一（宮城県石巻市）、坂牧弓絃、熊野千秋、湯谷茂樹、青木玉江、森祐理、匿名

469,156円

里親になってくださっている方々

- 池永タケコ
- 中田美子
- 本田寿久
- 酒井彰
- 本田洋子
- 村上安世
- 原田洋子（2）
- 辻良雄（2）
- 宮田佳典
- 村上裕隆
- 中山圭子
- さかいようこ
- 新井真由美
- 菊池則子
- 藤丸秀淨（法尊寺住職）
- 佐野良子（宮城県石巻市）
- 村田充八
- 土手ゆき子
- 岩村義雄
- 神戸国際キリスト教会
- 北村徹
- 岡野彩子
- 坂本好也
- 樋口進
- 北村恭男
- ゲーベルひでのみ
- 大島敏子（岡山県倉敷市）
- 山田慎一郎
- 上野登志子
- 吉持志保
- 石川満澄
- 青……匿名
- 金貴順
- 樋口多恵子（宮城県石巻市）
- 白方誠彌
- 福岡真悟（香港）
- 高橋一正
- 池……匿名
- 山本智也
- 山本美和子
- 坂井ひとみ

趣旨に賛同してくださる方は、何口でも結構ですので、ご協力をお願いします。

本会員は、一口2,400円/1年 賛助会員は、一口5,000円/1年

・郵便振替 口座 00900-8-58077 加入者名 一般社団法人 神戸国際支縁機構

・三菱UFJ銀行 462（三宮支店） 普通 3169863 神戸国際支縁機構 岩村義雄

海外の災害緊急募金には必ず『国名』を書き添えてください。